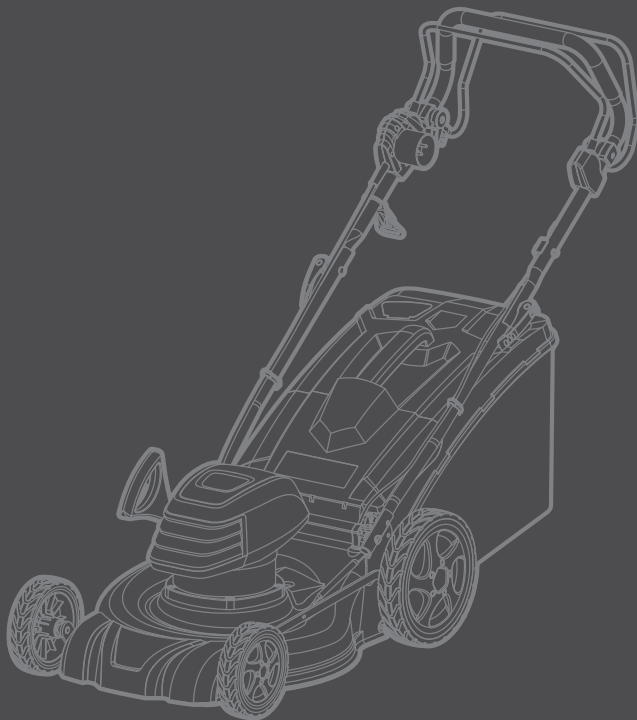




## **ELEKTRISCHE GRASMAAIER 57056**

- Ⓝ Handleiding
- Ⓒ Instruction manual
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓓ Gebrauchsanleitung
- Ⓢ Bruksanvisning
- ⒹⓀ Brugsanvisning



Nederlands	10
English	15
Français	20
Deutsch	25
Svenska	30
Dansk	35
• Verklaring van overeenstemming	43
• Declaration of conformity	
• Certificat de conformité	
• Konformitätserklärung	
• Förklaring om överensstämmelse	
• Overensstemmelseserklæring	

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

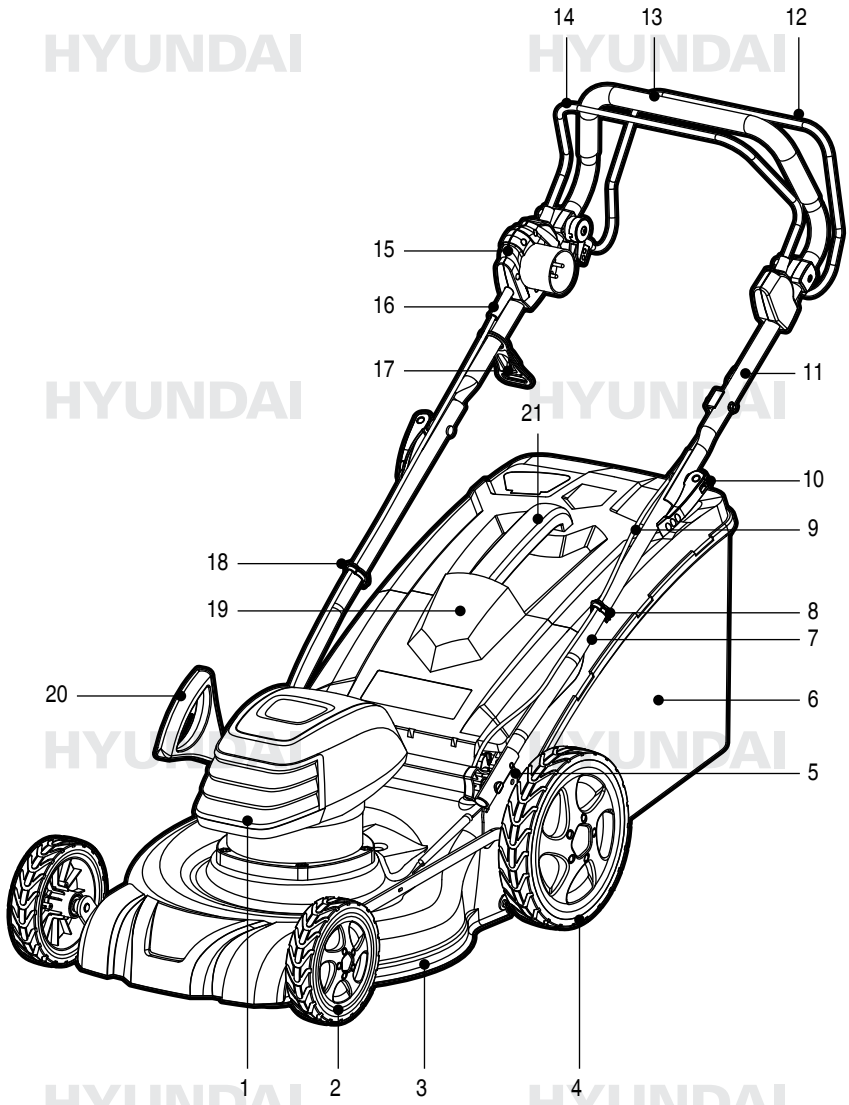
HYUNDAI

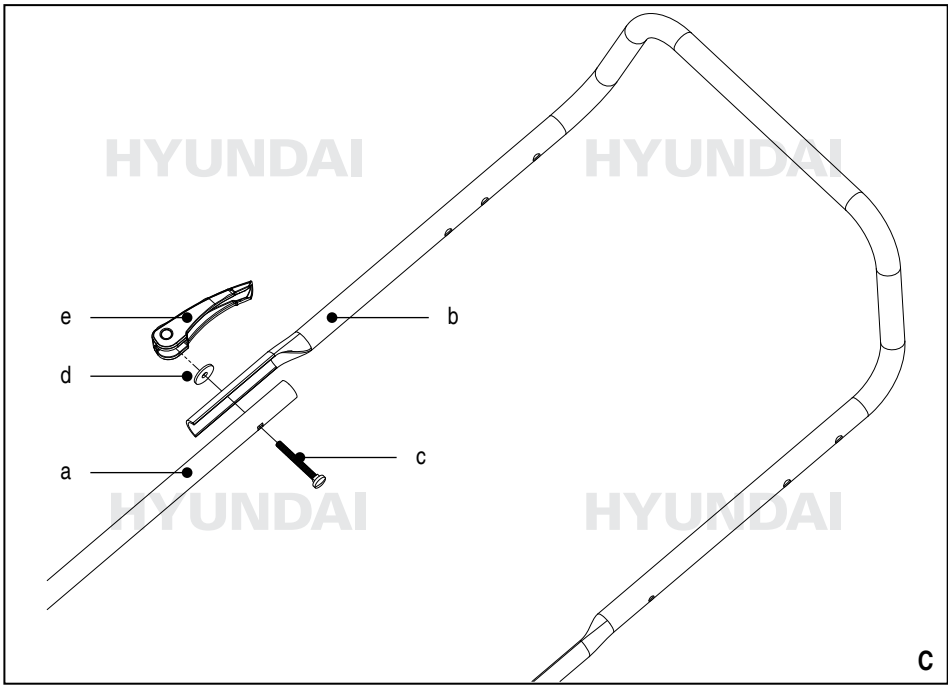
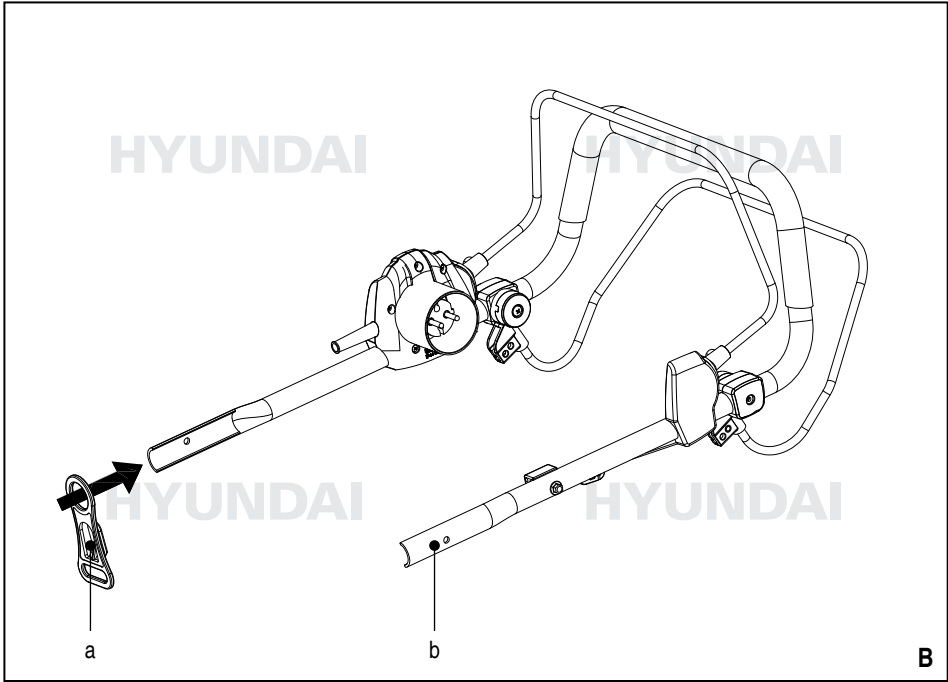
HYUNDAI

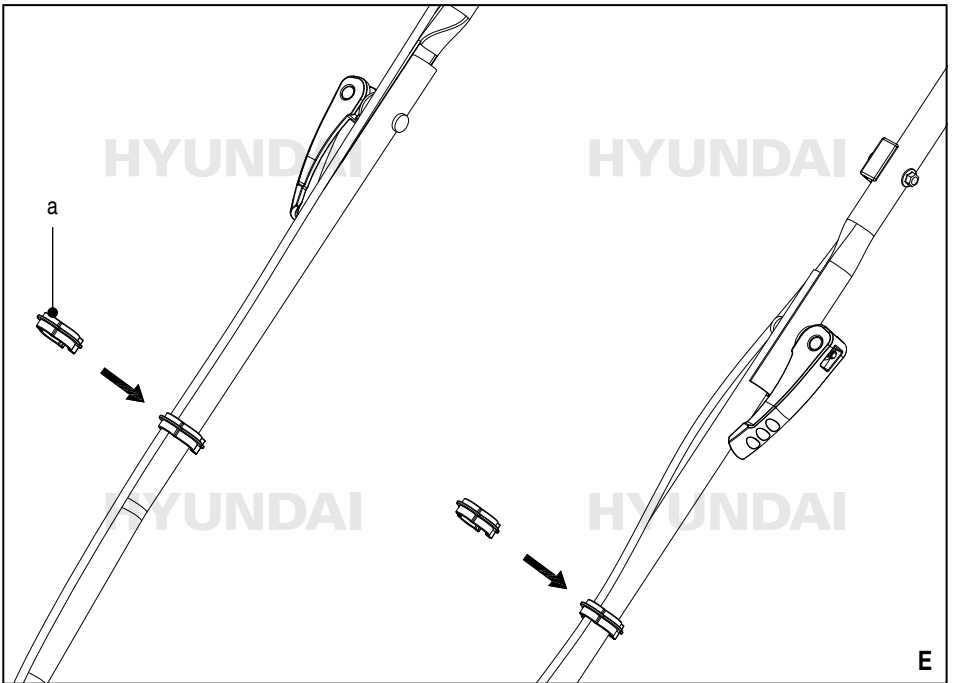
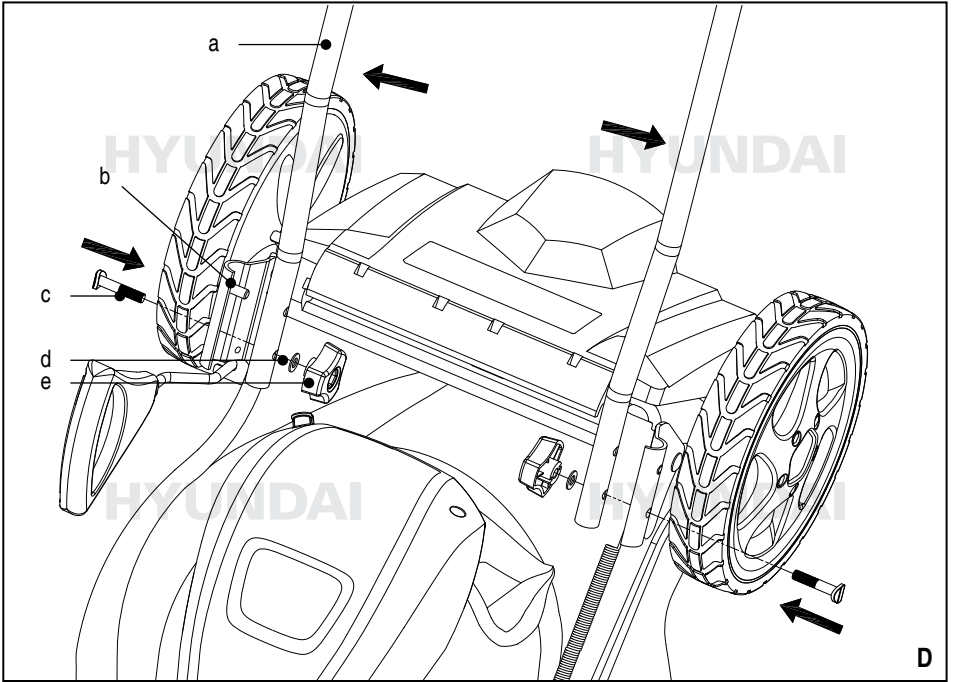
HYUNDAI

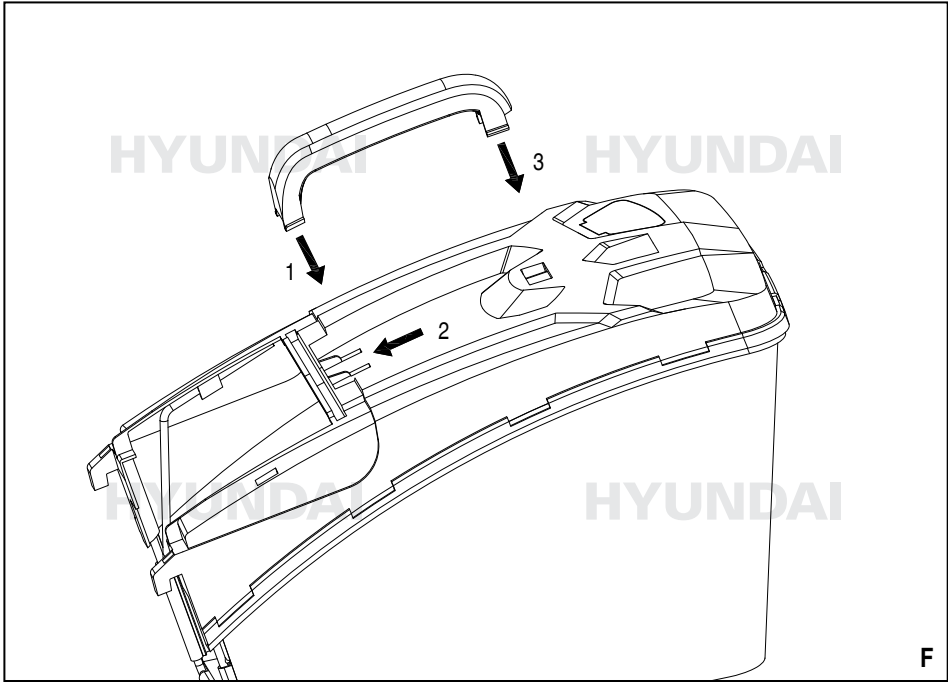
HYUNDAI

HYUNDAI

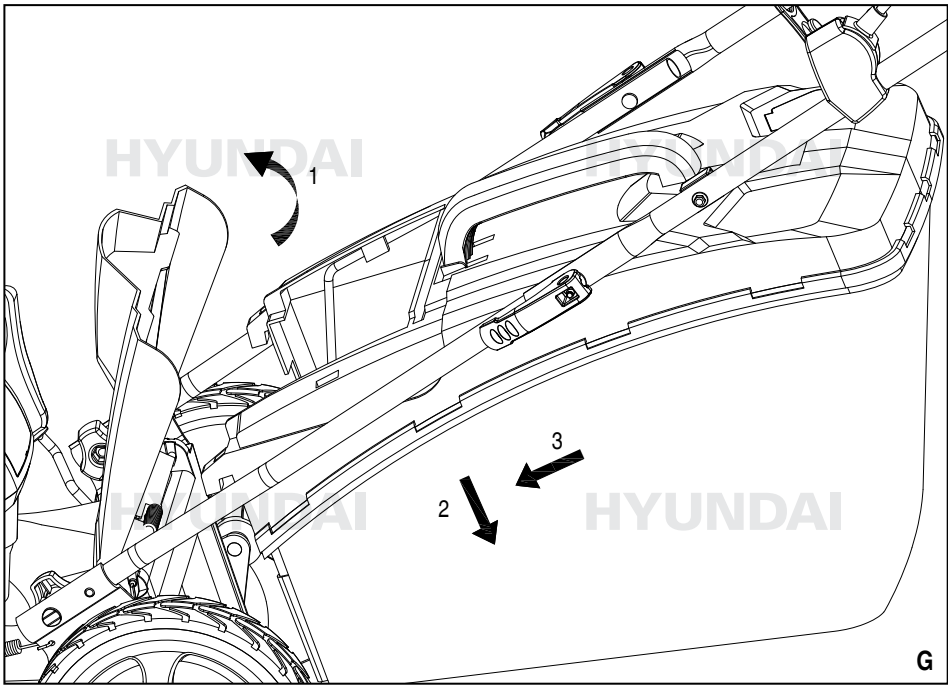




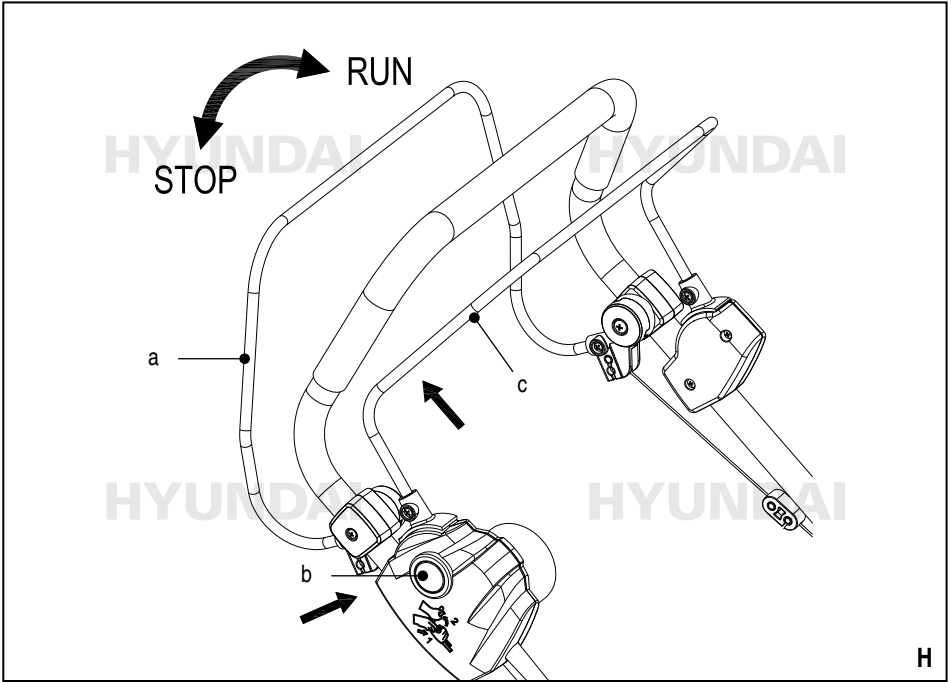




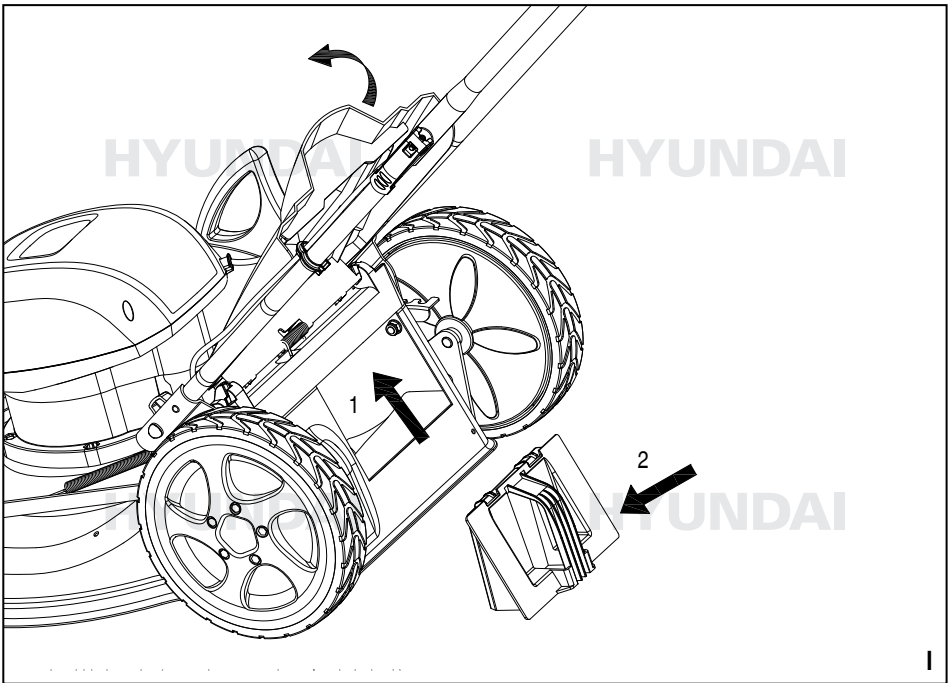
F



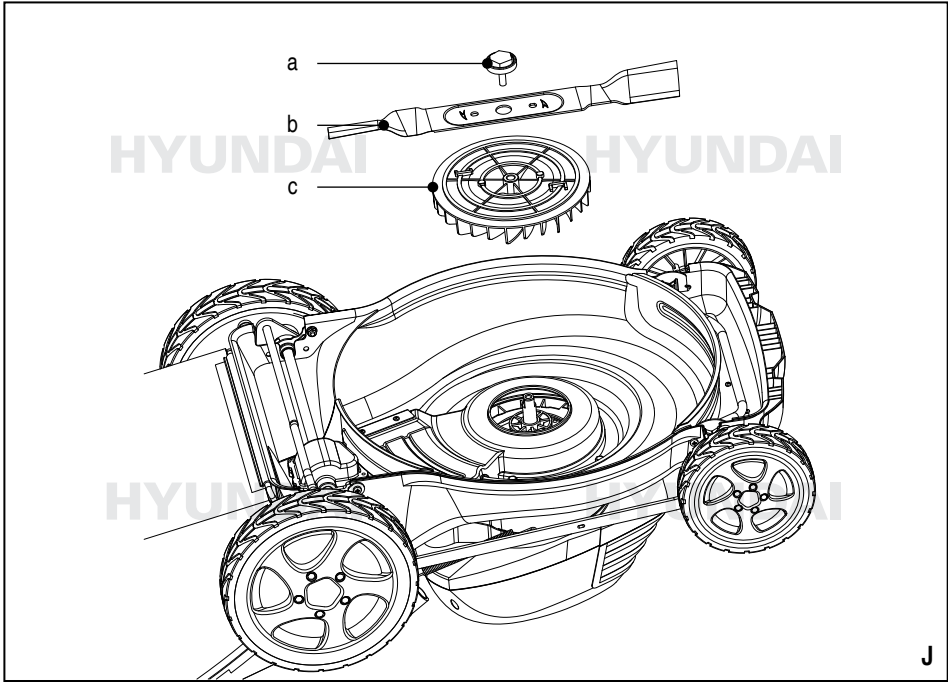
G



H



I



HYUNDAI

HYUNDAI

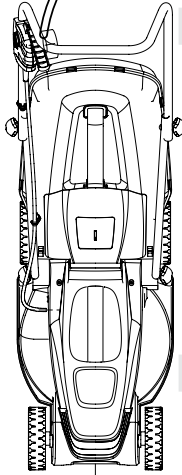
HYUNDAI

HYUNDAI



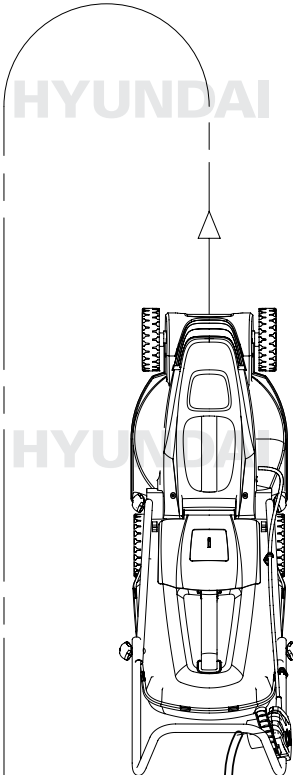
HYUNDAI

HYUNDAI



HYUNDAI

HYUNDAI



HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

# ELEKTRISCHE GRASMAAIER 57056

## WAARSCHUWING



Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Als u de waarschuwingen en instructies niet volgt, kan dat leiden tot ernstig letsel. **Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.**

## VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Houd u tijdens het gebruik van de machine altijd aan de bijgesloten veiligheidswaarschuwingen en volg tevens de aanvullende veiligheidsinstructies hieronder.

### Persoonlijke veiligheid



Draag gehoorbescherming.



Draag veiligheidsschoenen.



Draag werkhandschoenen.



Houdt omstanders op een veilige afstand van de machine.



Gevaar voor wegslingerende objecten.



Gevaar voor blootstelling aan elektriciteit.



Voorkom dat u over het snoer heen maait.



Trek de stekker uit het stopcontact voordat onderhoud wordt uitgevoerd.



Snijmessen in beweging. Plaats uw handen of voeten niet in de buurt van of onder de opening van de snijplaat.



Stel de machine niet bloot aan regen of natte omstandigheden (vocht).



Raadpleeg de handleiding.

De volgende symbolen worden in deze handleiding gebruikt:



Wijst op het risico van persoonlijk letsel of schade aan de machine.



Wijst op belangrijke informatie over het gebruik van de machine.

## Aanvullende veiligheidsvoorschriften voor grasmaaiers

- Grasmaaiers mogen niet gebruikt worden door kinderen of ongetrainde personen.
- Draag stevige schoenen of laarzen om uw voeten te beschermen. Bedien het apparaat niet wanneer u blootsvoets of met open sandalen loopt.
- Draag een lange broek om uw benen te beschermen.
- Verwijder voordat u het apparaat in gebruik neemt stokken, stenen, draad en andere obstakels van het te bewerken oppervlak.
- Controleer voor gebruik altijd de conditie van het snijmechanisme. Gebruik het apparaat niet als het snijmechanisme slijtage vertoont.
- Gebruik het apparaat nooit met een beschadigde beschermkap of ontbrekende veiligheidsvoorzieningen, zoals grasopvangvoorzieningen.
- Kantel het apparaat niet wanneer u de motor inschakelt.
- Gebruik de machine alleen bij voldoende licht.
- Gebruik de machine niet wanneer het regent, onweert of als het gras nat is.
- Maai nooit op en neer op een helling. Maai de helling altijd overdwars.
- Maai geen uiterst steile hellingen.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u zich achteruit verplaatst of wanneer u het apparaat naar u toe trekt.
- Til het apparaat nooit op of draag het apparaat nooit wanneer de motor draait.
- Voorkom dat het snijmechanisme tijdens gebruik in contact met harde voorwerpen komt.
- Indien het apparaat hevig begint te trillen of vast komt te zitten, schakel het dan onmiddellijk uit en controleer het op mogelijke schade.
- Schakel het apparaat uit en wacht tot het snijmechanisme volledig tot stilstand is gekomen voordat u het apparaat wegzet.
- Probeer nooit het snijmechanisme zelf tot

stilstand te brengen.

- Verwijder de stekker uit het stopcontact:
  - voor het verlaten van het apparaat;
  - voor het ontstoppen van het apparaat;
  - voor het controleren of reinigen van het apparaat, of voor het verrichten van onderhoud aan het apparaat;
  - na het in contact komen met een vreemd voorwerp. Controleer het apparaat onmiddellijk op schade en repareer indien nodig;
  - wanneer het apparaat abnormaal begint te vibreren (controleer onmiddellijk).



Dit apparaat produceert tijdens gebruik een elektromagnetisch veld. Dit veld kan in bepaalde omstandigheden interfereren met actieve of passieve medische implantaten. Om het risico van ernstig of dodelijk letsel te verminderen, raden wij aan dat personen met medische implantaten hun arts en de fabrikant van het medische implantaat raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.

### Gebruik en onderhoud van de machine

- Controleer dat alle bouten, moeren en schroeven goed aangedraaid zijn.
- Controleer dat het snijmes en de schroef van het snijmes goed vastgemaakt zijn. Wanneer de snijranden geslepen moeten worden, moet dit even op beide zijden worden gedaan om onbalans te voorkomen. Als het snijmes beschadigd is, moet het vervangen worden.
- Draag altijd een lange broek en stevig, antislip schoeisel tijdens het gebruik van de machine.
- Blijf alert tijdens het gebruik alert op vreemde objecten die weggeslingerd kunnen worden door de machine.
- Houd kinderen en dieren op een veilige afstand wanneer de machine gebruikt wordt.
- Til de machine nooit op met draaiende motor.
- Steek je handen of voeten nooit onder de grasmaaier of in de achteruitworp opening wanneer de motor draait.
- Forceer de machine niet. Gebruik de juiste machine voor uw toepassing. De juiste machine zal het werk beter en veiliger doen.
- Houd handen of voeten uit de buurt van draaiende delen.
- Onderhoud de machine. Controleer de werking van bewegende delen, onderdelen op breuk en

andere omstandigheden die van invloed kunnen zijn op de werking van de machine.

- Laat de machine repareren als deze beschadigd is. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden apparatuur.
- Dompel of spuit de machine nooit met water of andere vloeistoffen. Houd de handgrepen droog, schoon en vrij van vuil. Reinig na elk gebruik.
- Berg de niet-actieve machine op buiten het bereik van kinderen en sta niet toe dat personen die onbekend zijn met de machine of deze instructies om deze te bedienen. Gebruik van de machine door onervaren gebruikers is gevaarlijk.

### ELEKTRISCHE VEILIGHEID



Controleer of de op het typeplaatje van de machine vermelde spanning overeenkomt met de ter plaatse beschikbare netspanning.

- Sluit het apparaat voor veilig gebruik aan op een aardlekschakelaar van max. 30 mA.

### BESCHRIJVING (AFB. A)



Uw grasmaaier is ontworpen voor het maaien van huishoudelijke grasvelden. Niet geschikt voor professioneel gebruik.

1. Motorbehuizing
2. Voorwiel
3. Maaierbehuizing
4. Achterwiel
5. Bevestigingsschroef onderste duwbeugel
6. Grasopvangbak
7. Onderste duwbeugel
8. Kabelhouder
9. Rij-kabel
10. Bevestigingsklem bovenste duwbeugel
11. Bovenste duwbeugel
12. Rijhendel
13. Softgrip
14. Schakelhendel
15. Stroomaansluiting met veiligheidsknop
16. Maai-kabel
17. Kabelgeleider
18. Kabelhouder
19. Bovenklep

- 20. Hoogte verstelling
- 21. Draaghandgreep grasopvangbak

**Inhoud van de verpakking**

De verpakking bevat de volgende onderdelen:

- Grasmaaier
- Bovenste duwbeugel inclusief stroomaansluiting, schakelhendel en rijkhendel
- Onderste duwbeugel
- Grasopvangbak
- Handvat grasopvangbak
- Mulchingwig
- Kabelgeleider
- Montagemateriaal: 2 kabelhouders, 4 bouten, 4 sluitringen, 2 bevestigingsklemmen, 2 kunststof schroeven

**MONTAGE**

**Monteer de kabelgeleider (fig. B)**

Schuif de kabelgeleider (a) over de bovenste duwbeugel (b).

**Monteer de duwbeugels aan elkaar (fig. C)**

Plaats de bovenste duwbeugel (b) over de onderste duwbeugel (a). Voer aan beide zijden een bout (c) van binnenuit naar buiten door het gat in beide beugels. Plaats een sluitring (d) over iedere bout en bevestig met bevestigingsklemmen (e).

**Monteer de duwbeugels aan de machine (fig. D)**

Plaats de samengevoegde duwbeugels (a) over de palen (b) links en rechts. Voer een bout (c) door iedere beugel, plaats een sluitring over elke bout en draai de kunststof bevestigingsschroeven (e) vast.

**Klem de kabels vast (fig. E)**

Klem beide kabels tegen de duwbeugel vast met de 2 kabelhouders (a).

**Monteer het handvat aan de grasopvangbak (fig. F)**

Hanteer de juiste volgorde.

1. Plaats de opvangbak (fig. G)
2. Hanteer de juiste volgorde.
3. Doe de bovenklep omhoog,
4. Laat de opvangbak zakken
5. Plaats de opvangbak horizontaal tegen de grasmaaier.
6. Laat de bovenklep zakken.

**GEBRUIK**



Controleer altijd of de machine is uitgeschakeld voor u de stekker in het stopcontact stopt. Sluit de stekker aan op een stopcontact dat met een aardlekschakelaar beveiligd is.

- Sluit het apparaat aan op een geschikt verlengsnoer.
- Steek het verlengsnoer (snoer en stekker) door de lusopening en zet het vast rond de haak voor u de stekker aansluit. Dit voorkomt dat het verlengsnoer tijdens het werken loskomt.
- Steek de contrastekker van de kabel in de stroomaansluiting (fig A, 15)
- Maak een zigzagbeweging over het maaiveld zodat de maaier nooit tussen snoer en aansluitpunt komt (fig. J).
- Houd het apparaat met beide handen vast.
- Houd het apparaat uit de buurt van harde voorwerpen en beplanting.
- Ga bij het bewerken van lang gras laag voor laag te werk. Stel het apparaat eerst in op de maximum maaiahogte, vervolgens op een lagere maaiahogte.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bewerken van droog gras.
- Ledig na ieder gebruik de opvangbak.

**Inschakelen en rijden (fig. H)**

Duw de veiligheidsknop (b) eerst in, houd ingedrukt en trek tegelijkertijd de schakelaarhendel (c) naar u toe. De motor start en u kunt de veiligheidsknop loslaten. Duw de rijkhendel (a) naar voren om de machine zelf te laten rijden.

**Stoppen met rijden (fig. H)**

Laat de rijkhendel (a) los.

**Uitschakelen (fig. H)**

Laat de schakelaarhendel (c) los.

**Maaiahogte aanpassen**

- Gebruik de hendel (fig. A, 20) om de hoogte van de wielen aan te passen.
- Beweeg de beugel naar achter voor een hogere maaiahogte.
- Beweeg de beugel naar voren voor een lagere maaiahogte.

## Mulching (fig. I)



Mulching: Deze grasmaaier kan ook worden gebruikt voor “mulchen”. Het gras wordt hierbij versnipperd en over de grasmatten verspreid. Het gazon haalt waardevolle voedingsstoffen uit de grassnipperers.

1. Trek de bovenklep omhoog en verwijder de grasopvangbak.
2. Plaats de mulchingwiel (2) in de juiste positie op het dek.
3. Plaats de bovenklep terug.

## REINIGING EN ONDERHOUD

### Onderhoud



Verwijder voordat u onderhoud aan het apparaat verricht altijd eerst de stekker uit het stopcontact.

- Reinig regelmatig de ventilatieopeningen.
- Verwijder na ieder gebruik gras en vuil van het mes en uit de opvangbak.

## Snijmes inspecteren

Inspecteer het snijmes voor schade, scheuren en excessieve roest of corrosie. Een bot snijmes kan worden gescherpt, maar een snijmes dat excessief gebruikt, gebogen, gescheurd of beschadigd is, moet vervangen worden.

## Snijmes verwijderen en installeren (fig. J)



Draag beschermende handschoenen tijdens het verwijderen en installeren.

- Draai de maaier op zijn kant.
- Verwijder de bout (a) met een dopsleutel.
- Gebruik een houten blok om te voorkomen dat het snijmes gaat draaien.
- Verwijder het snijmes (b).
- Installeer het snijmes met de bout op het mesbevestigingswiel (c).
- Draai de bout vast.
- Controleer de balans van het snijmes na het installeren.



Een ongebalanceerd mes veroorzaakt hevige trillingen met gevaar voor ongevallen.

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

## PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Probleem	Oplossing
Motor loopt niet	Controleer netaansluitkabel.
	Begin op kort gras of op een gebied dat al is gemaaid.
	Reinig afvoerkanaal/behuizing – het maimes moet vrij kunnen draaien.
Motorvermogen daalt	Corrigeer de maaihoogte.
	Reinig afvoerkanaal/behuizing.
	Maimes laten slijpen/vervangen door een erkend servicecentrum.
Grasopvangbak is niet gevuld	Corrigeer de maaihoogte.
	Laat het gazon drogen.
	Maimes laten slijpen/vervangen door een erkend servicecentrum.
	Reinig het afvoerkanaal/behuizing
Wiel aandrijving werkt niet	Stel de flexibele kabel af.
	Laat de machine nakijken door een erkend servicecentrum.
	Controleer de aandrijfwielen op beschadigingen.

### TECHNISCHE GEGEVENS

Voltage	V~	230-240
Frequentie	Hz	50
Toerental	min <sup>-1</sup>	3000
Nominaal vermogen	W	1800
Afmetingen voorwiel	"	7
Afmetingen achterwiel	"	10
Grasopvangbak volume	l	50
Snijhoogte	mm	25 - 75
Snijbreedte	mm	460
Gewicht	kg	27

### Geluid en trillingen

L <sub>PA</sub> (geluidsdruk)*	dB(A)	83,2
L <sub>WA</sub> (geluidsvermogen)**	dB(A)	92,6
Vibratie ***	m/s <sup>2</sup>	1,69
Onzekerheid		
* L <sub>PA</sub> K	dB(A)	3,21
** L <sub>WA</sub> K	dB(A)	2
*** K	m/s <sup>2</sup>	1,5



Draag gehoorbescherming.



### GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.



### MILIEU

Uw product, accessoires en verpakkingsmaterialen dienen te worden gescheiden voor een milieuvriendelijke verwerking.

### Alleen voor EU-landen

Gooi elektrische gereedschappen niet weg met het huisvuil. Overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake oude elektrische en elektronische apparaten en de toepassing daarvan binnen de nationale wetgeving, dienen elektrische gereedschappen die niet meer bruikbaar zijn gescheiden te worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier te worden verwerkt.

Onderhevig aan wijzigingen: de technische gegevens kunnen worden gewijzigd zonder verdere kennisgeving.

# ELECTRIC LAWN MOWER 57056

## WARNING



**Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

## SAFETY WARNINGS

When using the machine, always observe the enclosed safety warnings as well as the additional safety instructions below.

### Personal safety



Wear hearing protection.



Wear safety shoes.



Wear safety gloves.



Keep bystanders a safe distance from the machine.



Danger of flying objects.



Risk of exposure to electricity.



Avoid mowing over the cord.



Unplug the power cord before performing maintenance.



Cutter blades in motion. Do not put your hands or feet close to or under the cutting plate opening.



Do not expose the machine to rain or wet conditions (moisture).



Refer to the manual..



Indicates the risk of personal injury or damage to the machine.



Indicates important information about using the machine.

### Additional safety instructions for lawn mowers

- Lawnmowers should not be used by children or untrained persons.
- Wear sturdy shoes or boots to protect your feet. Do not operate the device when walking barefoot or with open sandals.
- Wear long pants to protect your legs.
- Before using the machine, remove sticks, stones, wire and other obstacles from the surface to be worked.
- Always check the condition of the cutting mechanism before use. Do not use the appliance if the cutting mechanism shows wear.
- Never use the appliance with a damaged guard or missing safety devices, such as grass collectors.
- Do not tilt the device when switching on the motor.
- Only use the machine in sufficient light.
- Do not use the machine when it is raining, thunderstorms or when the grass is wet.
- Never mow up and down a slope. Always mow across the slope.
- Do not mow extremely steep slopes.
- Use extreme caution when backing up or pulling the machine toward you.
- Never lift or carry the device when the engine is running.
- Prevent the cutting mechanism from coming into contact with hard objects during use.
- If the device starts to vibrate violently or gets stuck, turn it off immediately and inspect it for possible damage.
- Switch off the appliance and wait for the cutting mechanism to come to a complete stop before putting the appliance away.
- Never attempt to stop the cutting mechanism yourself.
- Remove the plug from the socket:
  - before leaving the device;
  - for unclogging the device;
  - for checking or cleaning the device, or for performing maintenance on the device;
  - after coming into contact with a foreign object.

The following symbols are used throughout this manual:

Immediately check the device for damage and repair if necessary;

- when the device starts to vibrate abnormally (check immediately).



This device produces an electromagnetic field during use. This field can interfere with active or passive medical implants in certain circumstances. To reduce the risk of serious injury or death, we recommend that persons with medical implants consult their physician and the manufacturer of the medical implant before using this device.

### Machine use and maintenance

- Check that all bolts, nuts and screws are properly tightened.
- Check that the cutting blade and the cutting blade screw are securely fastened. If the cutting edges need to be sharpened, this should be done equally on both sides to avoid imbalance. If the cutting blade is damaged, it must be replaced.
- Always wear long pants and sturdy, non-slip footwear when using the machine.
- Stay alert during operation, alert for foreign objects that could be thrown by the machine.
- Keep children and animals at a safe distance when the machine is in use.
- Never lift the machine with the engine running.
- Never put your hands or feet under the lawnmower or in the rear discharge opening when the engine is running.
- Do not force the machine. Use the right machine for your application. The right machine will do the job better and safer.
- Keep hands or feet away from rotating parts.
- Maintain the machine. Check the operation of moving parts, parts for breakage and other conditions that may affect the operation of the machine.
- Have the machine repaired if it is damaged. Many accidents are caused by poorly maintained equipment.
- Never immerse or spray the machine with water or other liquids. Keep the handles dry, clean and free from dirt. Clean after each use.
- Store the idle machine out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the machine or these instructions to operate it. Use of the machine by inexperienced users is

dangerous.

### ELECTRICAL SAFETY



Check whether the voltage stated on the machine's nameplate corresponds to the locally available mains voltage.

- For safe use, connect the device to an earth leakage circuit breaker of max. 30 mA.

### DESCRIPTION (FIG. A)



Your lawnmower is designed for mowing domestic lawns. Not suitable for professional use.

1. Motor housing
2. Front wheel
3. Mower housing
4. Rear wheel
5. Lower push handle fixing screw
6. Grass catcher
7. Lower push handle
8. Cable holder
9. Drive cable
10. Upper push handle fixing lever
11. Upper push handle
12. Drive lever
13. Soft grip
14. Switch lever
15. Power connection with safety button
16. Cable
17. Cable guide
18. Cable holder
19. Height setting
20. Top cover
21. Grass catcher carrying handle

### The packaging contains the following parts:

- Lawn mower
- Top control bracket with power connection and switch lever
- Lower control bracket
- Grass catcher
- Grass catcher handle
- Mulching wedge
- Cable guide
- Mounting material: 2 cable holders, 4 bolts, 4 washers, 2 fixing levers, 2 fixing screws



## MOUNTING

### Mounting the cable guide (fig. B)

Slide the cable guide (a) over the top push handle (b).

### Mounting the push handles (fig. C)

Place the upper push handle (b) over the lower push handle (a). Insert a bolt (c) from the inside out through the hole in both brackets on both sides. Place a washer (d) over each bolt and secure with fixing levers (e).

### Mounting the push handles on the machine (fig. D)

Place the assembled push handles (a) over the catches (b) on the left and right. Insert a bolt (c) through each bracket, place a washer over each bolt and tighten with the plastic mounting screws (e).

### Clamping the cables (fig. E)

Clamp both cables against the push handle with the 2 cable holders (a).

### Fixing the handle to the grass catcher (fig. F)

Use the correct order.

### Placing the grass catcher (fig. G)

Use the correct order.

1. Lift the top cover,
2. Lower the collector
3. Place the collector horizontally against the lawnmower.
4. Lower the top cover.

## USE



Always make sure that the machine is switched off before plugging in the mains plug. Connect the plug to an outlet protected by an earth leakage circuit breaker.

- Connect the appliance to a suitable extension cord.
- Insert the extension cord (cord and plug) through the loop hole and secure it around the hook before plugging in. This prevents the extension cord from coming loose while working.
- Plug the female connector of the cable into the power socket (fig A, 15)
- Make a zigzag movement across the ground so

that the mower never gets between the cord and the connection point (fig. J).

- Hold the device with both hands.
- Keep the device away from hard objects and plants.
- When working long grass, proceed layer by layer. First set the unit to the maximum cutting height, then to a lower cutting height.
- Only use the device for working on dry grass.
- Empty the grass catcher after each use.

### Switching on and driving (fig. H)

Push in the safety button (b) first, keep it pressed and at the same time pull the switch lever (c) towards you. The engine starts and you can release the safety button. Push the drive lever (a) forward to let the machine drive itself.

### Stop driving (fig. H)

Release the drive lever (a).

### Switching off (fig. H)

Release the switch lever (c).

### Adjusting the cutting height

- Use the lever (fig. A, 20) to adjust the height of the wheels.
- Move the bracket back for a higher cutting height.
- Move the bracket forward for a lower cutting height.

### Mulching (fig. I)




**Y**Mulching: This lawnmower can also be used for "mulching". The grass is shredded and spread over the turf. The lawn extracts valuable nutrients from the grass clippings.

- Pull up the top cover and remove the grass catcher.
- Place the mulching wedge (2) in the correct position on the deck.
- Replace the top cover.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

**Maintenance**

 Always remove the plug from the socket before performing any maintenance on the device.


- Clean the ventilation openings regularly.
- Remove grass and dirt from the blade and the collector after each use.

**Inspecting the cutter blade**


Inspect the cutting blade for damage, cracks, and excessive rust or corrosion. A dull blade can be sharpened, but a blade that is overused, bent, cracked or damaged should be replaced.



**Removing and installing the cutting blade (fig. J)**

 Wear protective gloves during removal and installation.

- Turn the mower on its side.
- Remove the bolt (a) with a socket wrench.
- Use a wooden block to prevent the cutting blade from turning.
- Remove the cutting blade (b).
- Install the cutting blade with the bolt on the blade mounting wheel (c).
- Tighten the bolt.
- Check the balance of the cutting blade after installation.

 An unbalanced blade will cause severe vibrations with risk of accident.

**PROBLEMS AND SOLUTIONS**

Problem	Solution
Motor does not run.	Check the mains connection cable.
	Start on short grass or an area that has already been mowed.
	Clean discharge channel/housing – mowing blade should rotate freely.
Engine power drops.	Correct the cutting height.
	Clean the drain/housing.
	Have the cutting blade sharpened/replaced by an authorized service centre.
Grass catcher is not filled.	Correct the cutting height.
	Let the lawn dry.
	Have the cutting blade sharpened/replaced by an authorized service centre.
	Clean the drain/housing
Wheel drive not working.	Adjust the flexible cable.
	Have the machine checked by an authorized service centre.
	Check the drive wheels for damage.



**TECHNICAL DATA**

Voltage	V~	230-240
Frequency	Hz	50
Engine speed	min-1	3000
Nominal output	W	1800
Front wheel dimensions	"	7
Rear wheel dimensions	"	10
Capacity grass collection box	l	50
Cutting height	mm	25 - 75
Cutting width	mm	460
Weight	kg	27

**Noise and vibrations**

$L_{pA}$ (sound pressure)*	dB(A)	83.2
$L_{WA}$ (sound power)**	dB(A)	92.6
Vibration***	$m/s^2$	1.69
Uncertainty		
* $L_{pA}$ K	dB(A)	3
** $L_{WA}$ K	dB(A)	2
*** K	$m/s^2$	1.5



Wear hearing protection.

**GUARANTEE**

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

**ENVIRONMENT**

Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

**Only for EC countries**

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

# TONDEUSE A GAZON ÉLECTRIQUE 57056

## MISE EN GARDE



Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut entraîner des blessures graves. **Conservez toutes les consignes de sécurité et instructions pour consultation ultérieure.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'emploi de la machine, observez toujours scrupuleusement les consignes de sécurité fournies ainsi que les consignes de sécurité complémentaires ci-dessous.

### Sécurité personnelle



Portez des protections auditives.



Portez des chaussures de protection.



Portez des gants de travail.



Tenez les personnes à distance.



Danger provenant d'objets volants.



Risque d'exposition à l'électricité.



Évitez de faire passer la tondeuse sur le câble.



Débranchez le câble d'alimentation avant d'effectuer l'entretien.



N'exposez pas la machine à la pluie ou dans conditions humides (humidité).



Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine.



Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine.

Dans ce manuel sont employés les pictogrammes suivants :

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES TONDEUSES À GAZON

- Les tondeuses à gazon ne doivent pas être utilisées par des enfants ou des personnes qui ne savent pas s'en servir.
- Portez des chaussures ou des bottes solides pour protéger vos pieds. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous marchez pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Portez un pantalon long pour protéger vos jambes.
- Avant d'utiliser la machine, retirez les bâtons, pierres, fils de fer et autres obstacles de la surface à travailler.
- Vérifiez toujours l'état des mécanismes de coupe avant utilisation. N'utilisez pas la machine lorsque le mécanisme de coupe est usé.
- N'utilisez jamais la machine avec un dispositif de protection ou de sécurité endommagés, comme les collecteurs d'herbe.
- Ne penchez pas l'appareil lorsque vous allumez le moteur.
- N'utilisez la machine que s'il y a assez de lumière.
- N'utilisez jamais la machine lorsqu'il pleut, qu'il y a des orages ou que l'herbe est mouillée.
- Ne tondez jamais en montant et en descendant une pente. Tondez toujours en travers de la pente.
- Ne tondez pas sur des pentes très raides.
- Faites très attention lorsque vous tirez ou que vous reculez la machine vers vous.
- Ne soulevez et ne portez jamais la machine lorsque le moteur est en marche.
- Empêchez le mécanisme de coupe d'entrer en contact avec des objets durs pendant l'utilisation.
- Si la machine commence à vibrer violemment ou se coince, arrêtez-la immédiatement et vérifiez si elle n'est pas endommagée.
- Éteignez la machine, puis attendez que le mécanisme de coupe s'arrête totalement avant de la ranger.
- N'essayez jamais d'arrêter le mécanisme de coupe vous-même.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur :
  - Avant de laisser la machine ;
  - Avant de déboucher la machine ;

- Pour vérifier ou nettoyer la machine ou pour effectuer son entretien ;
- Après être entré en contact avec un objet étranger. Vérifiez immédiatement que la machine n'est pas endommagée et faites-la réparer si nécessaire ;
- Lorsque la machine commence à vibrer anormalement (vérifiez immédiatement).
- Faites réparer la machine si elle est endommagée. De nombreux accidents sont causés par un équipement mal entretenu.
- N'immergez jamais la machine et ne la vaporisez pas avec de l'eau ou d'autres liquides. Gardez les poignées au sec, propres et à l'abri des saletés. Nettoyez la machine après chaque utilisation.
- Rangez la machine à l'arrêt hors de portée des enfants et ne laissez pas les personnes qui ne connaissent pas la machine ou ces instructions l'utiliser. L'utilisation de la machine par des utilisateurs inexpérimentés est dangereuse.



Cette machine produit un champ électromagnétique pendant son utilisation. Ce champ peut interférer avec des implants médicaux actifs ou passifs dans certaines circonstances. Pour réduire le risque de blessure grave ou mortelle, nous recommandons que les personnes ayant des implants médicaux consultent leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser cette machine.



Vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension secteur disponible localement.

### Consignes de sécurité

### UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA MACHINE

- Vérifiez que tous les boulons, écrous et vis sont correctement serrés.
- Vérifiez que la lame de coupe et la vis de la lame de coupe sont bien fixées. Si les lames de coupe doivent être affûtées, cela doit être fait de manière égale des deux côtés pour éviter tout déséquilibre. Si la lame de coupe est endommagée, elle doit être remplacée.
- Portez toujours des pantalons longs et des chaussures robustes et antidérapantes lorsque vous utilisez la machine.
- Restez vigilant pendant l'utilisation, faites attention aux objets étrangers qui pourraient être projetés par la machine.
- Maintenez les enfants et les animaux à une distance sûre lorsque la machine est utilisée.
- Ne soulevez jamais la machine lorsque le moteur est en marche.
- Ne mettez jamais vos mains ou vos pieds sous la tondeuse ou dans l'ouverture d'éjection arrière lorsque le moteur est en marche.
- Ne forcez pas la machine. Utilisez la machine adaptée à votre application. La bonne machine fera le travail mieux et de manière plus sûre.
- N'approchez pas les mains ou les pieds des pièces en rotation.
- Entretenez la machine. Vérifiez le fonctionnement des pièces mobiles, les pièces cassées et les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement de la machine.
- Pour garantir une utilisation sécurisée, branchez la machine à un disjoncteur différentiel de 30 mA maximum.

### DESCRIPTION (FIG. A)



Votre tondeuse à gazon est conçue pour une utilisation domestique. Ne convient pas à une utilisation professionnelle.

1. Boîtier du moteur
2. Roue avant
3. Boîtier de la tondeuse
4. Roue arrière
5. Vis de fixation de la poignée de poussée inférieure
6. Collecteur d'herbe
7. Poignée de poussée inférieure
8. Support de câble
9. Câble de commande
10. Levier de blocage de la poignée de poussée supérieure
11. Poignée de poussée supérieure
12. Levier de commande
13. Poignée souple
14. Levier de commutation
15. Raccordement électrique avec bouton de sécurité
16. Câble
17. Guide-câbles

18. Supports de câble
19. Réglage de la hauteur
20. Capot supérieur
21. Poignée de transport du collecteur d'herbe

**Le paquet contient les pièces suivantes :**

- Tondeuse à gazon
- Support de commande supérieur avec raccordement électrique et levier de commutation
- Support de commande inférieur
- Collecteur d'herbe
- Poignée du collecteur d'herbe
- Cale de paillage
- Guide-câbles
- Matériel de montage : 2 supports de câble, 4 boulons, 4 rondelles, 2 leviers de blocage, 2 vis de fixation.

**MONTAGE**

**Monter les roues avant (fig. B)**

Faites glisser le guide-câbles (a) sur la poignée de poussée (b).

**Monter les poignées de poussée (fig. C)**

Placez la poignée de poussée supérieure (b) sur la poignée de poussée inférieure (a). Insérez un boulon (c) de l'intérieur dans le trou des deux supports des deux côtés. Placez une rondelle (d) sur chaque boulon, puis serrez avec les leviers de blocage (e).

**Monter les poignées de poussée sur machine (fig. D)**

Placez les poignées de poussée montées (a) sur les cliquets de sûreté (b) sur la gauche et la droite. Insérez un boulon (c) dans chaque support, placez une rondelle sur chaque boulon, puis serrez avec les vis de montage en plastique (e).

**Fixer les câbles (fig. E)**

Fixez les deux câbles contre la poignée de poussée avec 2 supports de câble (a).

**Installer la poignée sur le collecteur d'herbe (fig. F)**

Suivez les étapes dans le bon ordre.

**Placer le collecteur d'herbe (fig. G)**

Suivez les étapes dans le bon ordre.

1. Soulevez le capot supérieur.
2. Baissez le collecteur.
3. Placez le collecteur horizontalement contre la

tondeuse à gazon.

4. Baissez le capot supérieur.

**UTILISATION**



Vérifiez toujours que la machine est éteinte avant de la brancher dans la prise secteur. Branchez le câble à une prise protégée par un disjoncteur différentiel.

- Branchez l'appareil à une rallonge électrique appropriée.
- Insérez la rallonge (câble et prise) à travers le trou de boucle, puis serrez-la autour du crochet avant de la brancher. Cela permet à la rallonge de ne pas se décrocher pendant que l'appareil est en marche.
- Branchez la prise femelle du câble dans la prise secteur (fig. A, 14).
- Faites un mouvement en zigzag sur le sol afin que la tondeuse ne passe jamais entre le câble et le point de branchement.
- Tenez la machine avec les deux mains.
- Tenez la machine éloignée d'objets durs et de plantes.
- Lorsque vous tondez de l'herbe haute, procédez couche par couche. Réglez d'abord la machine sur la hauteur de coupe maximum, puis sur une hauteur de coupe inférieure.
- N'utilisez la machine que sur de l'herbe sèche.
- Videz le récipient après chaque utilisation.

**Marche et utilisation (fig. H)**

Appuyez sur le bouton de sécurité (b), gardez-le appuyé et tirez le levier de commutation (c) en même temps vers vous. Le moteur démarre et vous pouvez relâcher le bouton de sécurité. Poussez le levier de commande (a) en avant pour laisser la machine avancer toute seule.

**Arrêter de tondre (fig. H)**

Relâchez le levier de commande (a).

**Arrêter la machine (fig. H)**

Relâchez le levier de commutation (c).

**Régler la hauteur de coupe**

- Utilisez le levier (fig. A ,20) pour régler la hauteur des roues.
- Faites reculer le support pour une hauteur de coupe plus haute.

- Faites avancer le support pour une hauteur de coupe plus basse.

### Paillage (fig. I)



Paillage : Cette tondeuse à gazon peut aussi être utilisée pour faire du « paillage ». L'herbe est broyée, puis étalée sur la pelouse. Le gazon extrait des nutriments précieux de l'herbe coupée.



Une lame déséquilibrée va causer de sévères vibrations et risque de causer un accident.

1. Soulevez le capot supérieur, puis retirez le collecteur d'herbe.
2. Placez la cale de paillage (2) dans la bonne position sur le carter.
3. Remplacez le capot supérieur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### Entretien



Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise secteur avant d'effectuer tout entretien sur la machine.

- Nettoyez régulièrement les orifices de ventilation.
- Retirez l'herbe et les saletés de la lame et du collecteur après chaque utilisation.

### Vérifier la tête de coupe

Vérifiez que la tête de coupe n'est pas endommagée, fendue et qu'elle n'est pas rouillée. Une tête de coupe émoussée peut être aiguisée, mais une tête de coupe trop usée, tordue, fendue ou endommagée doit être remplacée.

### Retirer et installer la lame de coupe (fig. J)



Portez des gants de protection lorsque vous retirez ou que vous installez la lame.

- Retirez le boulon et la rondelle avec une clé à douille.
- Utilisez un bloc en bois pour éviter que la tête de coupe ne tourne.
- Retirez la tête de coupe.
- Installez la tête de coupe avec le boulon et la rondelle.
- Placez les anneaux avec le côté concave

## PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Problème	Solutions
Le moteur ne fonctionne pas.	Vérifier le câble de connexion du branchement secteur.
	Commencer sur de l'herbe courte ou sur une zone qui a déjà été tondue.
	Nettoyer le canal/boîtier d'évacuation. La lame devrait tourner librement.
La puissance du moteur diminue.	Régler la hauteur de coupe.
	Nettoyer le canal/boîtier d'évacuation.
	Faire aiguiser/remplacer la tête de coupe par un centre de réparation agréé.
Le collecteur d'herbe ne se remplit pas.	Régler la hauteur de coupe.
	Laisser la pelouse sécher.
	Faire aiguiser/remplacer la tête de coupe par un centre de réparation agréé.
	Nettoyer la grille du collecteur d'herbe.
Les roues motrices ne fonctionnent pas.	Réglez le câble flexible.
	Faites contrôler la machine par un centre de service agréé.
	Vérifiez que les roues motrices ne sont pas endommagées.

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension secteur	V~	230-240
Fréquence	Hz	50
Vitesse du moteur	min <sup>-1</sup>	3000
Puissance nominale	W	1800
Dimensions des roues avant	"	7
Dimensions de la roue arrière	"	10
Capacité du bac de ramassage d'herbe	l	50
Hauteur de coupe	mm	25 - 75
Largeur de coupe	mm	460
Poids	kg	27

### Bruit et vibrations

L <sub>pA</sub> (pression sonore)*	dB(A)	83,2
L <sub>WA</sub> (Puissance sonore)**	dB(A)	92,6
Vibration***	m/s <sup>2</sup>	1,69
Incertitude		
* L <sub>pA</sub> K	dB(A)	3
** L <sub>WA</sub> K	dB(A)	2
*** K	m/s <sup>2</sup>	1,5



### GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.



### ENVIRONNEMENT

Votre produit, accessoires et emballages doivent être triés en vue de leur recyclage respectueux de l'environnement.

### Réservé aux pays de la CE

Ne jetez pas les outils électriques parmi les ordures ménagères. Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition dans le droit national, les outils électriques qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et éliminés dans le respect de l'environnement.



Portez des protections auditives.

Peut faire l'objet de modifications. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.



# ELEKTRISCHER RASENMÄHER 57056

## WARNUNG



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und die Anleitung sorgfältig durch. Die Missachtung der Sicherheitshinweise und der Anleitung kann zu schweren Verletzungen führen. **Bewahren Sie die Sicherheitshinweise und die Anleitung sorgfältig auf.**

## SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie beim Gebrauch der Maschine stets die beiliegenden Sicherheitshinweise sowie die folgenden ergänzenden Sicherheitsvorschriften.

### Persönliche Sicherheit



Tragen Sie einen Gehörschutz.



Tragen Sie Sicherheitsschuhe.



Tragen Sie Arbeitshandschuhe.



Halten Sie umstehende Personen fern.



Gefahr durch fliegende Objekte.



Gefahr der Einwirkung von Elektrizität.



Mähen Sie nicht über das Kabel.



Ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.



Schneidmesser in Bewegung. Bringen Sie Ihre Hände oder Füße nicht in die Nähe oder unter die Öffnung der Schneidplatte.



Setzen Sie die Maschine weder Regen noch Nässe (Feuchtigkeit) aus.



Lesen Sie das Handbuch

### Persönliche Sicherheit



Tragen Sie eine Schutzbrille.



Arbeitshandschuhe tragen.

Im Handbuch werden die folgenden Symbole verwendet:



Gefahr von Personen- oder Sachschäden.



Wichtige Informationen zur Verwendung der Maschine.

### ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR RASENMÄHMASCHINEN

- Rasenmähaschinen dürfen nicht von Kindern oder ungeschulten Personen benutzt werden.
- Tragen Sie feste Schuhe oder Stiefel, um Ihre Füße zu schützen. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß oder mit offenen Sandalen laufen. Tragen Sie lange Hosen, um Ihre Beine zu schützen.
- Entfernen Sie vor dem Einsatz der Maschine Stöcke, Steine, Draht und andere Hindernisse von der zu bearbeitenden Fläche.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer den Zustand des Schneidemechanismus. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Schneidemechanismus Verschleiß aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Schutz oder fehlenden Sicherheitsvorrichtungen, wie z. B. Grassammler.
- Kippen Sie das Gerät beim Einschalten des Motors nicht.
- Verwenden Sie die Maschine nur bei ausreichender Beleuchtung.
- Verwenden Sie die Maschine nicht bei Regen, Gewitter oder nassem Gras.
- Mähen Sie niemals einen Anstieg hinauf und hinunter. Mähen Sie immer quer zum Anstieg.
- Mähen Sie keine extrem steilen Anstiege.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie die Maschine umkehren oder in Ihre Richtung ziehen.
- Heben oder tragen Sie das Gerät niemals bei

- laufendem Motor.
- Verhindern Sie, dass der Schneidemechanismus während des Gebrauchs mit harten Gegenständen in Kontakt kommt.
- Wenn das Gerät heftig zu vibrieren beginnt oder stecken bleibt, schalten Sie sie sofort aus und überprüfen Sie sie auf mögliche Schäden.
- Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis der Schneidemechanismus vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Gerät abstellen.
- Versuchen Sie niemals, den Schneidemechanismus selbst anzuhalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
  - bevor Sie das Gerät verlassen;
  - zum Entstopfen des Geräts;
  - zur Überprüfung oder Reinigung des Geräts oder zur Durchführung von Wartungsarbeiten am Gerät;
  - nach dem Kontakt mit einem Fremdkörper. Überprüfen Sie das Gerät sofort auf Beschädigungen und reparieren Sie sie gegebenenfalls;
  - wenn das Gerät ungewöhnlich vibriert (sofort prüfen).



Dieses Gerät erzeugt während des Gebrauchs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen aktive oder passive medizinische Implantate beeinträchtigen. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten, vor der Verwendung dieses Geräts ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Implantats zu konsultieren.

### Benutzung und Wartung der Maschine

- Prüfen Sie, ob alle Bolzen, Muttern und Schrauben richtig angezogen sind.
- Prüfen Sie, ob das Schneidmesser und die Schneidmesserschraube sicher befestigt sind. Wenn die Schneidkanten geschärft werden müssen, sollte dies gleichmäßig auf beiden Seiten geschehen, um eine Unwucht zu vermeiden. Wenn das Schneidmesser beschädigt ist, muss es ausgetauscht werden.
- Tragen Sie immer lange Hosen und festes, rutschfestes Schuhwerk, wenn Sie die Maschine benutzen.

- Seien Sie während des Betriebs aufmerksam und achten Sie auf Fremdkörper, die von der Maschine weggeschleudert werden könnten.
- Halten Sie Kinder und Tiere in sicherer Entfernung, wenn die Maschine in Betrieb ist.
- Heben Sie die Maschine niemals bei laufendem Motor an.
- Stecken Sie niemals Ihre Hände oder Füße unter den Rasenmäher oder in die hintere Auswurföffnung, wenn der Motor läuft.
- Setzen Sie die Maschine nicht unter Druck. Verwenden Sie die richtige Maschine für Ihre Anwendung. Die richtige Maschine erledigt die Arbeit besser und sicherer.
- Halten Sie Hände und Füße von rotierenden Teilen fern.
- Pflegen Sie die Maschine. Überprüfen Sie die Funktion beweglicher Teile, Teile auf Bruch und andere Bedingungen, die den Betrieb der Maschine beeinträchtigen können.
- Lassen Sie die Maschine reparieren, wenn sie beschädigt ist. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Geräte verursacht.
- Tauchen oder besprühen Sie die Maschine niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Schmutz. Nach jedem Gebrauch reinigen.
- Bewahren Sie die stillstehende Maschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie sie nicht von Personen bedienen, die mit der Maschine oder dieser Anleitung nicht vertraut sind. Die Verwendung der Maschine durch unerfahrene Benutzer ist gefährlich

### Elektrische Sicherheit



Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild der Maschine angegebene Spannung der lokal verfügbaren Netzspannung entspricht.

- Schließen Sie das Gerät zur sicheren Verwendung an einen Fehlerstrom-Schutzschalter von max. 30 mA.

HYUNDAI

## BESCHREIBUNG (ABB. A)



Ihr Rasenmäher ist für das Mähen von Hausrasen konzipiert. Nicht für den professionellen Gebrauch geeignet.

1. Motorgehäuse
2. Vorderrad
3. Mähergehäuse
4. Hinterrad
5. Befestigungsschraube des unteren Schiebegriffs
6. Grasfangeinrichtung
7. Unterer Schiebegriff
8. Kabelhalterung
9. Antriebskabel
10. Befestigungshebel des oberen Schiebegriffs
11. Oberer Schiebegriff
12. Antriebshebel
13. Weicher Griff
14. Schalthebel
15. Stromanschluss mit Sicherheitstaste
16. Kabel
17. Kabelführung
18. Kabelhalterung
19. Höheneinstellung
20. Obere Abdeckung
21. Tragegriff für Grasfangkorb

### Packungsinhalt

Die Packung enthält die folgenden Artikel:

- Rasenmäher
- Obere Steuerkonsole mit Stromanschluss und Schalthebel
- Untere Steuerkonsole
- Grasfangeinrichtung
- Griff für Grasfangkorb
- Mulchkeil
- Kabelführung
- Befestigungsmaterial: 2 Kabelhalter, 4 Bolzen, 4 Unterlegscheiben, 2 Befestigungshebel, 2 Befestigungsschrauben

## MONTAGE

### Montage der Kabelführung (Abb. B)

Schieben Sie die Kabelführung (a) über den oberen Schiebegriff (b).

### Montage der Schiebegriffe (Abb. C)

Platzieren Sie den oberen Schiebegriff (b) über dem

unteren Schiebegriff (a). Stecken Sie eine Schraube (c) von innen nach außen durch das Loch in beiden Halterungen auf beiden Seiten. Legen Sie eine Unterlegscheibe (d) über jede Schraube und sichern Sie sie mit Befestigungshebeln (e).

### Montage der Schiebegriffe an der Maschine (Abb. D)

Legen Sie die zusammengebauten Schiebegriffe (a) über die Rasten (b) links und rechts. Stecken Sie eine Schraube (c) durch jede Halterung, legen Sie eine Unterlegscheibe über jede Schraube und ziehen Sie sie mit den Kunststoff-Befestigungsschrauben (e) fest.

### Klemmen der Kabel (Abb. E)

Klemmen Sie beide Kabel mit den 2 Kabelhaltern (a) gegen den Schiebegriff.

### Anbringen des Griffs am Grasfangkorb (Abb. F)

Verwenden Sie die richtige Reihenfolge.

### Aufsetzen des Grasfangkorbs (Abb. G)

Verwenden Sie die richtige Reihenfolge.

1. Heben Sie die obere Abdeckung an.
2. Senken Sie den Korb.
3. Stellen Sie den Korb waagrecht gegen den Rasenmäher.
4. Senken Sie die obere Abdeckung ab.

## VERWENDUNG



Stellen Sie immer sicher, dass die Maschine ausgeschaltet ist, bevor Sie den Netzstecker einstecken. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an, die durch einen Fehlerstromschutzschalter geschützt ist.

- Schließen Sie das Gerät an ein geeignetes Verlängerungskabel an.
- Stecken Sie das Verlängerungskabel (Kabel und Stecker) durch die Öse und befestigen Sie es vor dem Einstecken um den Haken. Dadurch wird verhindert, dass sich das Verlängerungskabel während der Arbeit löst.
- Stecken Sie die Buchse des Kabels in die Steckdose (Abb. A, 14).
- Führen Sie eine Zickzackbewegung über den Boden aus, damit der Mäher nie zwischen das Kabel und den Anschlusspunkt gelangt.

- Halten Sie das Gerät mit beiden Händen fest.
- Halten Sie das Gerät von harten Gegenständen und Pflanzen fern.
- Bei der Bearbeitung von langem Gras gehen Sie schichtweise vor. Stellen Sie das Gerät zuerst auf die maximale Schnitthöhe, dann auf eine niedrigere Schnitthöhe.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Arbeiten auf trockenem Gras.
- Leeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch.

**Einschalten und Fahren (Abb. H)**

Drücken Sie zuerst den Sicherheitsknopf (b) ein, halten Sie ihn gedrückt und ziehen Sie gleichzeitig den Schalthebel (c) zu sich. Der Motor startet und Sie können den Sicherheitsknopf loslassen. Drücken Sie den Antriebshebel (a) nach vorne, damit die Maschine selbst fahren kann.

**Anhalten der Maschine (Abb. H)**

Lassen Sie den Antriebshebel (a) los.

**Ausschalten (Abb. H)**

Lassen Sie den Schalthebel (c) los.

**Einstellen der Schnitthöhe**

- Verwenden Sie den Hebel (Abb. A, 20), um die Höhe der Räder einzustellen.
- Verschieben Sie die Halterung für eine höhere Schnitthöhe nach hinten.
- Bewegen Sie die Halterung nach vorne, um eine niedrigere Schnitthöhe zu erhalten.

**Mulchen (Abb. I)**

[kader] Mulchen: Dieser Rasenmäher kann auch zum Mulchen verwendet werden. Das Gras wird zerkleinert und über den Rasen verteilt. Der Rasen entzieht dem geschnittenen Gras wertvolle Nährstoffe.

1. Ziehen Sie die obere Abdeckung hoch und entfernen Sie den Grasfangkorb.
2. Setzen Sie den Mulchkeil (2) in die richtige Position auf dem Mähwerk ein.
3. Ersetzen Sie die obere Abdeckung.

**REINIGUNG UND WARTUNG**

**Wartung**



Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

- Reinigen Sie die Belüftungsöffnungen regelmäßig.
- Entfernen Sie nach jedem Gebrauch Gras und Schmutz vom Messer und dem Auffangbehälter.

**Überprüfung des Schneidmessers**

Untersuchen Sie das Schneidmesser auf Beschädigungen, Risse und übermäßigen Rost oder Korrosion. Ein stumpfes Schneidmesser kann geschärft werden, ein überbeanspruchtes, verbogenes, rissiges oder beschädigtes Schneidmesser sollte jedoch ersetzt werden.

**Aus- und Einbau des Schneidmessers (Abb. J)**



Tragen Sie beim Aus- und Einbau Schutzhandschuhe.

- Entfernen Sie die Schraube und die Unterlegscheibe mit einem Steckschlüssel.
- Verwenden Sie einen Holzklötz, um zu verhindern, dass sich das Schneidmesser dreht.
- Entfernen Sie das Schneidmesser.
- Installieren Sie das Schneidmesser mit Schraube und Unterlegscheibe.
- Legen Sie die Ringe mit der konkaven Seite zum Schneidmesser.
- Ziehen Sie die Schraube mit einem Drehmomentschlüssel fest.
- Überprüfen Sie die Balance des Schneidmessers nach der Installation.



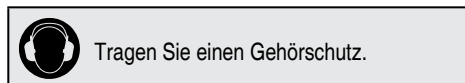
Ein nicht ausgewuchtetes Messer verursacht starke Vibrationen mit Unfallgefahr.

## PROBLEME UND LÖSUNGEN

Problem	Lösungen
Motor läuft nicht.	Überprüfen Sie das Netzanschlusskabel.
	Beginnen Sie auf kurzem Gras oder einer bereits gemähten Fläche.
	Reinigen Sie den Auswurfkanal / das Gehäuse – das Mähmesser sollte sich frei drehen.
Motorleistung sinkt.	Korrigieren Sie die Schnitthöhe.
	Reinigen Sie den Abfluss/das Gehäuse.
	Lassen Sie das Schneidmesser von einer autorisierten Servicestelle schärfen/auswechseln.
Grasfangkorb ist nicht gefüllt.	Korrigieren Sie die Schnitthöhe.
	Lassen Sie den Rasen trocknen.
	Lassen Sie das Schneidmesser von einer autorisierten Servicestelle schärfen/auswechseln.
	Reinigen Sie den Abfluss/das Gehäuse.
Der Radantrieb funktioniert nicht.	Stellen Sie das flexible Kabel ein.
	Lassen Sie die Maschine von einer autorisierten Servicestelle überprüfen.
	Überprüfen Sie die Antriebsräder auf Schäden.


TECHNISCHE DATEN			
Spannung	V~	230-240	
Frequenz	Hz	50	
Motordrehzahl	min <sup>-1</sup>	3000	
Nennleistung	W	1800	
Abmessungen der Vorderräder	"	7	
Abmessungen der Hinterräder	"	10	
Fassungsvermögen			
Grasfangkorb	L	50	
Schnitthöhe	mm	25 - 75	
Schnittbreite	mm	460	
Gewicht	kg	27	

Lärm und Vibration			
L <sub>pA</sub> (Schalldruck)*	dB(A)	83.2	
L <sub>WA</sub> (Schalleistung)**	dB(A)	92.6	
Vibrationen***	m/s <sup>2</sup>	1.69	
Unsicherheit			
* L <sub>pA</sub> K	dB(A)	3	
** L <sub>WA</sub> K	dB(A)	2	
*** K	m/s <sup>2</sup>	1.5	





**GARANTIE**  
Garantiebedingungen: Siehe beiliegendes Dokument.



**UMWELT**  
Ihr Produkt sowie das Zubehör und die Verpackung sollten für ein umweltfreundliches Recycling nach Stoffen getrennt werden.

**Nur für EU-Länder**  
Elektrowerkzeuge dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen nicht mehr verwendbare Elektrowerkzeuge separat gesammelt und auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Änderungen vorbehalten, Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

# ELEKTRISK GRÄSKLIPPARE 57056

## VARNING



Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att följa alla varningar och instruktioner kan leda till svåra personskador. **Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.**

## SÄKERHETSVARNINGAR

När du använder maskinen, följ alltid de bifogade säkerhetsvarningarna samt ytterligare säkerhetsinstruktioner nedan.

### Personlig säkerhet



Bär hörselskydd.



Använd skyddsskor.



Bär arbetshandskar.



Håll åskådare på ett säkert avstånd från maskinen.



Risk för flygande föremål.



Risk för exponering för el.



Undvik att klippa över sladden.



Koppla bort nätkontakten innan du utför underhåll.



Skärblad i rörelse. Placera inte händer eller fötter nära eller under skärplattans öppning.



Utsätt inte maskinen för regn eller våta förhållanden (fukt).



Se manualen.

Följande symboler används genom hela denna handbok:



Fara för personskador eller materiella skador.



Viktig information om hur man använder maskinen.

## Ytterligare säkerhetsinstruktioner för gräsklippare

- Gräsklippare får inte användas av barn eller otränade personer.
- Ha på dig stadiga skor eller stövlar för att skydda fötterna. Använd inte gräsklipparen när du är barfota eller har på dig öppna sandaler.
- Ha på dig långbyxor för att skydda benen.
- Ta bort pinnar, stenar, trädor och andra hinder från ytan du ska arbeta på innan du använder gräsklipparen.
- Kontrollera alltid klippmekanismens skick före användning. Använd inte gräsklipparen om klippmekanismen uppvisar tecken på slitage.
- Använd aldrig gräsklipparen med skadade skydd eller om säkerhetsanordningar, som gräsuppsamlaren, saknas.
- Titta inte gräsklipparen när du sätter igång motorn.
- Använd gräsklipparen endast vid tillräcklig belysning.
- Använd inte maskinen när det regnar, åskar eller när gräset är vått.
- Klipp aldrig upp- och nerför en sluttning. Klipp alltid tvärs över sluttningen.
- Klipp inte gräs på extremt branta sluttningar.
- Var ytterst försiktig när du backar eller drar gräsklipparen mot dig.
- Lyft eller bär aldrig gräsklipparen med motorn igång.
- Förhindra att klippmekanismen kommer i kontakt med hårda föremål under användningen.
- Om gräsklipparen börjar vibrera våldsamt eller fastnar, stäng av den omedelbart och inspektera om det finns eventuella skador.
- Stäng av apparaten och vänta på att klippmekanismen stannat helt innan du ställer undan gräsklipparen.
- Försök aldrig att stoppa gräsklippmekanismen själv.
- Ta ut pluggen ur uttaget.
- innan du lämnar maskinen;

- för att ta bort skräp från gräsklipparen;
- för kontroll eller rengöring av gräsklipparen eller för underhåll på den;
- efter att ha kommit i kontakt med ett främmande föremål. Kontrollera omedelbart gräsklipparen med avseende på skador och reparera den vid behov;
- när gräsklipparen börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart).



Den här apparaten genererar ett elektromagnetiskt fält under användningen. Detta fält kan störa aktiva eller passiva medicinska implantat under vissa omständigheter. För att minska risken för allvarlig personskada eller dödsfall rekommenderar vi att personer med medicinska implantat konsulterar sin läkare och tillverkaren av det medicinska implantatet innan de använder denna enhet.

skadad. Många olyckor orsakas av utrustning som inte fått korrekt underhåll.

- Spraya och sänk aldrig ner gräsklipparen i vatten eller andra vätskor. Håll handtagen rena, torra och fria från smuts. Rengör efter varje användning.
- Se till att gräsklipparen är utom räckhåll för barn när den går på tomgång och låt inte personer som inte känner till gräsklipparen eller dessa instruktioner använda den. Det är farligt att låta oerfarna personer använda gräsklipparen.

### Elektrisk säkerhet



Kontrollera om spänningen som anges på gräsklipparens typskylt motsvarar den lokalt tillgängliga nätspänningen.

- För säker användning, anslut enheten till en jordfelsbrytare på max. 30 mA.

### Skötselråd och underhåll för maskinen

- Kontrollera att alla bultar, muttrar och skruvar är ordentligt åtdragna.
- Kontrollera att klippbladet och klippbladskruven är ordentligt fastsatta. Om klippeggarna behöver slipas bör detta göras lika mycket på båda sidor för att undvika obalans. Om klippbladet är skadat måste det bytas ut.
- Bär alltid långbyxor och stadiga, halkfria skor när du använder gräsklipparen.
- Se till att hålla dig vaken under driften. Varning för främmande föremål som kan slungas iväg av gräsklipparen.
- Håll barn och djur på säkerhetsavstånd när gräsklipparen används.
- Lyft eller bär aldrig maskinen med motorn igång.
- Sätt aldrig in händer eller fötter under gräsklipparen eller i den bakre tömningsöppningen när motorn är igång.
- Använd inte våld på maskinen. Använd rätt gräsklippare för jobbet du ska utföra. Rätt gräsklippare kommer att ge bättre resultat och är säkrare.
- Håll händer och fötter borta från roterande delar.
- Underhåll på maskinen. Kontrollera att de rörliga delarna fungerar, om det finns trasiga delar eller annat som kan påverka gräsklipparens funktion.
- Se till att låta reparera gräsklipparen om den är

### BESKRIVNING (FIG. A)



Gräsklipparen är avsedd för klippning av privata grasmattor. Inte lämplig för professionellt bruk.

1. Motorhus
2. Framhjul
3. Gräsklipparens hus
4. Bakhjul
5. Övre tryckhandtagets fixeringsskruv
6. Gräsuppsamlare
7. Undre tryckhandtag
8. Kabelhållare
9. Drivkabel
10. Övre tryckhandtagets fixeringsspak
11. Övre tryckhandtag
12. Drivspak
13. Mjukt griphandtag
14. Omkopplarspak
15. Strömanslutning med säkerhetsknapp
16. Kabel
17. Kabelstyrning
18. Kabelhållare
19. Höjdställning
20. Övre kåpa
21. Gräsuppsamlarens bärhandtag

**Förpackningen innehåller följande delar:**

- Gräsklippare
- Övre styrfäste med strömanslutning och omkopplarspak
- Undre kontrollkonsol
- Gräsupsamlare
- Gräsupsamlarens handtag
- Mulchkil
- Kabelstyrning
- Monteringsmaterial: 2 kabelhållare, 4 bultar, 4 brickor, 2 fästspakar, 2 fästskruvar

**MONTERING****Montering av kabelstyrningen (fig. B)**

Skjut kabelstyrningen (a) över det övre tryckhandtaget (b).

**Montering av tryckhandtagen (fig. C)**

Placera det övre handtaget (b) över det nedre tryckhandtaget (a). För in en bult (c) inifrån och ut genom hålet i båda konsolerna på sidorna. Placera en bricka (d) på varje bult och säkra med fästspakar (e).

**Montering av tryckhandtag på gräsklipparen (fig. D)**

Placera de monterade tryckhandtagen (a) över spärrarna (b) till vänster och höger. För in en bult (c) genom varje fäste, placera en bricka över varje bult och dra åt med plastskruvarna (e).

**Klämma fast kablarna (fig. E)**

Spänn fast båda kablarna mot skjuthandtaget med de 2 kabelhållarna (a).

Montera handtaget på gräsupsamlaren (fig. F)

Följ rätt ordningsföljd.

**Placering av gräsupsamlaren (fig. G)**

Följ rätt ordningsföljd.

1. Lyft upp den övre kåpan.
2. Sänk ner gräsbehållaren
3. Placera gräsupsamlaren i horisontalläge gentemot gräsklipparen.
4. Sänk ner den övre kåpan.

**ANVÄNDNING**

Se alltid till att gräsklipparen är avstängd innan du sätter i nätkontakten. Anslut kontakten till ett uttag som skyddas av en jordfelsbrytare.

- Anslut apparaten till en lämplig förlängningssladd.
- För in förlängningssladden (sladden och kontakten) genom öglan och fäst den runt kroken innan du ansluter den. Detta förhindrar att förlängningssladden lossnar under arbetet.
- Anslut honkontakten på kabeln till eluttaget (fig. A, 15)
- Gör en sicksackrörelse över marken så att gräsklipparen aldrig kommer mellan sladden och anslutningspunkten (fig. J).
- Håll i enheten med båda händerna.
- Håll gräsklipparen borta från hårda föremål och växter.
- När du klipper långt gräs, ska du arbeta i lager för lager. Ställ först in gräsklipparen på maximal klipphöjd, sedan på en lägre klipphöjd.
- Använd endast gräsklipparen för arbete på torrt gräs.
- Töm gräsupsamlaren efter varje användning.

**Koppla på och av driften (fig. H)**

Tryck in säkerhetsknappen (b) först, håll den intryckt och dra samtidigt omkopplarspaken (c) mot dig. Motorn startar och du kan släppa säkerhetsknappen. Skjut drivspaken (a) framåt för att låta gräsklipparen köra själv.

**Stänga av driften (bild H)**

Frigör drivspaken (a).

**Stänga av (fig. H)**

Släpp knappspaken (c).

**Justera klipphöjden**

- Använd spaken (fig. A, 20) för att justera hjulhöjden.
- Flytta konsolen bakåt för en högre klipphöjd.
- Flytta konsolen framåt för en lägre klipphöjd.



## Mulching (fig. I)



Mulching: Denna gräsklippare kan också användas för "mulching". Gräset strimlas och sprids ut över gräset. Gräsmattan drar ut värdefulla näringsämnen från gräsklipppet.

1. Lyft upp den övre kåpan och ta bort gräsupsamlaren.
2. Placera mulchkilen (2) i rätt läge på gräsklipparen.
3. Sätt tillbaka den övre kåpan.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

### Underhåll



Ta alltid ut kontakten ur uttaget innan du utför underhåll på gräsklipparen.

- Rengör ventilationsöppningarna regelbundet.
- Ta bort gräs och smuts från bladet och gräsupsamlaren efter varje användning

## Undersök skärbladet

Inspektera klippbladet med avseende på skador, sprickor och överdriven rostbildning eller korrosion. Ett slött blad kan slipas, men ett blad som är överanvänt, böjt, har spruckit eller skadats måste bytas ut.

## Installera klippbladet (fig. J)



Använd skyddshandskar under demontering och installation.

- Lägg gräsklipparen på sidan.
- Ta bort bulten (a) med en hylsnyckel.
- Använd ett träblock för att förhindra att klippbladet roterar.
- Justera skärbladet (b).
- Montera klippbladet med bulten på bladets fästjul (c).
- Dra åt skruven.
- Kontrollera klippbladets balans efter installationen.
- [warning] Ett obalanserat klippblad leder till allvarliga vibrationer med risk för olyckor.

## PROBLEM OCH LÖSNINGAR

Problem	Lösning
Motorn går inte.	Kontrollera nätanslutningskabeln.
	Börja på kort gräs eller ett område som redan har klippts.
	Rengör urladdningskanalen/huset - klippbladet ska rotera fritt.
Motoreffekten sjunker.	Justera till rätt klipphöjd.
	Rengör tömningen/huset.
	Vänd dig till en auktoriserad serviceverkstad för att slipa klippbladet.
Gräsupsamlaren är inte full.	Justera till rätt klipphöjd.
	Låt gräsmattan torka.
	Vänd dig till en auktoriserad serviceverkstad för att slipa klippbladet.
	Rengör tömningen/huset
Hjuldriften fungerar inte.	Justera den flexibla kabeln.
	Låt kontrollera gräsklipparen på en auktoriserad serviceverkstad.
	Kontrollera drivhjulen med avseende på skador.

**TEKNISKA DATA**

Spänning	V~	230-240
Frekvens	Hz	50
Motorvarvtal	min <sup>-1</sup>	3000
Nominell uteffekt	W	1800
Mått på framhjulen	"	7
Bakhjulets mått	"	10
Gräsupsamlingslådans rymd	l	50
Skärhöjd	mm	25 - 75
Arbetsbredd	mm	460
Vikt	kg	27

**Buller och vibrationer**

L <sub>pA</sub> (ljudtryck)*	dB(A)	83,2
L <sub>WA</sub> (ljudeffekt)**	dB(A)	92,6
Vibrationer***	m/s <sup>2</sup>	1,69
Osäkerhet		
* L <sub>pA</sub> K	dB(A)	3
** L <sub>WA</sub> K	dB(A)	2
*** K	m/s <sup>2</sup>	1,5



Bär hörselskydd.

**GARANTI**

Se de bifogade garantibestämmelserna för villkor och bestämmelser för garantin.

**MILJÖ**

Produkten, tillbehören och förpackningen ska sorteras och hanteras för miljöriktig återvinning.

**Endast för EU-länder**

Kassera inte elverktyg med hushållsavfallet. Enligt det europeiska direktivet 2002/96/EG om uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning och dess implementering i nationell lagstiftning, måste elverktyg som inte längre är användbara samlas in separat och omhändertas på ett miljöriktigt sätt.

Föremål för förändringar; specifikationer kan ändras utan ytterligare aviseringar.

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

# ELEKTRISK GRÆSSLÅMASKINE 57056

## ADVARSEL



Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Bliver advarselne og instruktionerne ikke fulgt, kan det medføre alvorlige personskader. Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig brug.

## SIKKERHEDSADVARSLER

Når du bruger maskinen, skal du altid overholde de vedlagte sikkerhedsadvarsler og de ekstra sikkerhedsinstruktioner herunder.

### Persoonlijke veiligheid



Brug høreværn.



Brug sikkerhedssko.



Brug arbejdshandsker.



Hold tilskuere på sikker afstand fra maskinen.



Fare for flyvende genstande.



Risiko for eksponering for elektricitet.



Undgå at klippe over ledningen.



Tag netstikket ud, før du udfører vedligeholdelse.



Skæring af knive i bevægelse. Placer ikke dine hænder eller fødder nær eller under skærepladeåbningen.



Udsæt ikke maskinen for regn eller våde forhold (fugt).



Se manualen.

Følgende symboler bruges i hele denne vejledning:



Risiko for personskade eller materiel skade.



Vigtig information om brug af maskinen.

## Yderligere sikkerhedsinstruktioner for plæneklippere

- Plæneklippere må ikke anvendes af børn eller personer, der ikke kender maskinen.
- Brug robuste sko eller støvler for at beskytte dine fødder. Betjen ikke enheden, når du går barfodet eller med åbne sandaler.
- Brug lange bukser for at beskytte dine ben.
- Før du bruger maskinen, skal du fjerne pinde, sten, kabler og andre forhindringer fra den overflade, der skal arbejdes på.
- Før brug skal du altid kontrollere skæremekanismens tilstand. Brug ikke apparatet, hvis skæremekanismen viser tegn på slid.
- Brug aldrig apparatet med en beskadiget afskærmning eller manglende sikkerhedsanordninger, f.eks. græsopsamlere.
- Vip ikke enheden, når motoren tændes.
- Brug kun maskinen i tilstrækkeligt lys.
- Brug ikke maskinen, når det regner, tordner eller når græsset er vådt.
- Klip aldrig op og ned af en skråning. Klip altid på tværs af skråningen.
- Klip ikke ekstremt stejle skråninger.
- Vær yderst forsigtig, når du bakker eller trækker maskinen mod dig.
- Løft aldrig eller bær enheden, når motoren kører.
- Undgå at skæremekanismen kommer i kontakt med hårde/skarpe genstande under brug.
- Hvis apparatet begynder at vibrere voldsomt eller sidder fast, skal du straks slukke for den og inspicere for mulige skader.
- Sluk for apparatet og vent på, at skæremekanismen stopper helt, før du lægger apparatet væk.
- Forsøg aldrig selv at standse skæremekanismen.
- Fjern stikket fra stikkontakten:
  - før du efterlader enheden;
  - når du fjerner tilstoppet græs fra enheden;
  - ved kontrol eller rengøring af enheden eller ved udførelse af vedligeholdelse på enheden;

- når enheden har været i kontakt med et fremmedlegeme. Undersøg straks enheden for skader, og reparer den om nødvendigt;
- når enheden begynder at vibrere unormalt (tjek med det samme).



Denne enhed producerer et elektromagnetisk felt under drift. Dette felt kan under visse omstændigheder interferere med aktive eller passive medicinske implantater. For at mindske risikoen for alvorlig eller dødelig personskade anbefaler vi, at personer med medicinske implantater kontakter deres læge og producenten af det medicinske implantat, inden de bruger denne enhed.

vejledning, bruge den. Det er farligt at lade uerfarne brugere bruge maskinen.

### Elektrisk sikkerhed



Kontroller, om spændingen angivet på maskinens typeskilt svarer til den lokalt tilgængelige netspænding.

- For sikker brug skal enheden tilsluttes en jordafbryder på maks. 30 mA.

### BESKRIVELSE (FIG. A)



Din plæneklipper er designet til at klippe græsplæner. Ikke egnet til professionel brug.

### Maskinbrug og vedligeholdelse

- Kontroller, at alle bolte, møtrikker og skruer er strammet korrekt.
- Kontroller, at skæreklingen og skæreklingens skrue er forsvarligt fastgjort. Hvis skærerne skal slibes, skal dette gøres lige meget på begge sider for at undgå ubalance. Hvis skæreklingen er beskadiget, skal den udskiftes.
- Brug altid lange bukser og robust, skridsikkert fodtøj, når du bruger maskinen.
- Vær under betjening opmærksom på fremmedlegemer, der kan blive slynget ud af maskinen.
- Hold børn og dyr i sikker afstand, når maskinen er i brug.
- Løft aldrig maskinen, mens motoren kører.
- Læg aldrig dine hænder eller fødder under plæneklipperen eller i udkastet, når motoren kører.
- Tving ikke maskinen. Brug den rigtige maskine til anvendelsesformålet. Den rigtige maskine vil gøre arbejdet bedre og mere sikkert.
- Hold hænder eller fødder væk fra roterende dele.
- Vedligehold maskinen. Kontroller funktionen af bevægelige dele, dele for brud og andre forhold, der kan påvirke maskinens funktion.
- Få maskinen repareret, hvis den er beskadiget. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt udstyr.
- Nedsæk aldrig eller sprøjt maskinen med vand eller andre væsker. Hold håndtagene tørre, rene og fri for snavs. Rengør maskinen, hver gang du har brugt den.
- Når maskinen ikke er i brug, skal den opbevares udenfor børns rækkevidde. Lad ikke personer, som ikke kender maskinen eller denne

1. Motorhus
2. Forhjul
3. Plæneklipperhus
4. Baghjul
5. Sikrings skrue til nedre skubbehåndtag
6. Græsopsamler
7. Nedre skubbehåndtag
8. Kabelholder
9. Drivkabel
10. Sikringshåndtag til øvre skubbehåndtag
11. Øvre skubbehåndtag
12. Kørehåndtag
13. Blødt greb
14. Skiftearm
15. Strømtilslutning med sikkerhedsknap
16. Kabel
17. Kabelstyr
18. Kabelholder
19. Højdeindstilling
20. Topdæksel
21. Bærehåndtag til græsopsamler

### Emballagen indeholder følgende dele:

- Plæneklipper
- Øvre kontrolbeslag med strømtilslutning og skiftearm
- Nedre kontrolbeslag
- Græsopsamler
- Håndtag til græsopsamler
- Bioklip-skærm
- Kabelstyr
- Monteringsmateriale: 2 kabelholdere, 4 bolte, 4 skiver, 2 sikringshåndtag, 2 sikrings skrue

## MONTERING

### Montering af kabelstyret (fig. B)

Skub kabelstyret (a) hen over det øverste skubbehåndtag (b).

### Montering af skubbehåndtagene (fig. C)

Placer det øverste skubbehåndtag (b) over det nederste skubbehåndtag (a). Sæt en bolt (c) inde fra og ud gen-nem hullet i begge beslag på begge sider. Anbring en skive (d) over hver bolt og fastgør den med sikringshåndtagene.

### Montering af skubbehåndtagene på maskinen (fig. D)

Anbring de samlede skubbehåndtag (a) over låsene (b) til venstre og højre. Sæt en bolt (c) gennem hvert beslag, anbring en skive over hver bolt, og stram med plastmonteringskruerne (e).

### Spænding af kablerne (fig. E)

Spænd begge kabler mod skubbehåndtaget med de 2 kabelholdere (a).

### Montering af håndtaget på græsopsamleren (fig. F)

Brug den korrekte rækkefølge.

1. Placering af græsopsamleren (fig. G)
2. Brug den korrekte rækkefølge.
3. Løft topdækslet,
4. Sænk opsamleren
5. Anbring opsamleren vandret mod plæneklipperen.
6. Sænk topdækslet.

## BRUG



Sørg altid for, at maskinen er slukket, inden stikket sættes i. Slut stikket til en stikkontakt, der er beskyttet af en jordafbryder.

- Tilslut apparatet til en passende forlængerledning.
- Træk forlængerledningen (ledningen og stikket) gennem sløjfehullet, og fastgør den omkring krogen, inden du tilslutter den. Dette forhindrer forlængerledningen i at løsne sig under arbejdet.

- Sæt kablets hunstik i stikkontakten (fig A, 15)
- Lav en zigzag-bevægelse hen over jorden, så plæneklipperen aldrig kommer mellem ledningen og tilslutnings-punktet (fig. J).
- Hold enheden med begge hænder.
- Hold enheden væk fra hårde genstande og planter.
- Når du klipper langt græs, skal du fortsætte lag for lag. Indstil først enheden til den maksimale klippehøjde, og derefter til en lavere klippehøjde.
- Brug kun enheden til arbejde på tørt græs.
- Tøm græsopsamleren efter hver brug.

### Tænd og kør (fig. H)

Tryk først på sikkerhedsknappen (b), hold den nede, og træk samtidig skiftearmen (c) mod dig. Motoren starter, og du kan slippe sikkerhedsknappen. Skub kørehåndtaget (a) fremad for at lade maskinen køre selv.

### Stop med at køre (fig. H)

Slip kørehåndtaget (a).

### Sluk (fig. H)

Slip skiftearmen (c).

### Justering af skæreklingerne

- Brug håndtaget (fig. A, 20) til at justere højden på hjulene.
- Flyt beslaget tilbage for en højere klippehøjde.
- Flyt beslaget fremad for en lavere klippehøjde.

### Bioklip (fig. I)



Bioklip: Denne plæneklipper kan også bruges til "bioklip". Græsset flænses og spredes ud over græstørvet. Græsplænen udtrækker værdifulde næringsstoffer fra græsset.

1. Træk topdækslet op, og fjern græsopsamleren.
2. Anbring bioklip-skærmen (2) i den korrekte position på dækket.
3. Sæt topdækslet på igen.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

### Vedligeholdelse



Tag altid stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse på enheden.

- Rengør regelmæssigt ventilationshullerne.
- Fjern græs og snavs fra klingens og opsamlerskålen efter hver brug.

### Kontrol af klingens

Efterse klingens for skader, revner og overdreven rust eller korrosion. En sløv klinge kan slibes, men en klinge, der er overforbrugt, bøjet, revnet eller beskadiget, skal udskiftes.

### Afmontering og montering af klingens (fig. J)



Brug beskyttelseshandsker under fjernelse og installation.

- Vend plæneklipperen om på siden.
- Fjern boltens (a) med en topnøgle.
- Brug en træklods til at forhindre, at klingens drejer rundt.
- Fjern klingens (b).
- Monter klingens med boltens på klingens monteringshjul (c).
- Spænd boltens
- Kontroller klingens balance efter monteringen.



En ubalanceret klinge vil forårsage alvorlige vibrationer med risiko for uheld.

## PROBLEMER OG LØSNINGER

Problem	Løsning
Motoren kører ikke.	Kontroller strømkablet.
	Start på kort græs eller et område, der allerede er slået.
	Rengør afløbskanalen/huset – klingens skal rotere frit.
Motoreffekten falder.	Juster klippehøjden.
	Rengør afløbskanalen/huset.
	Få klingens slebet/udskiftet hos et autoriseret servicecenter.
Græsopsamlerskålen bliver ikke fyldt.	Juster klippehøjden.
	Lad græsplænen tørre.
	Få klingens slebet/udskiftet hos et autoriseret servicecenter.
	Rengør afløbskanalen/huset.
Hjultrækket virker ikke.	Juster det fleksible kabel.
	Få maskinen kontrolleret hos et autoriseret servicecenter.
	Kontroller drivhjulene for skader.

**TEKNISKE DATA**

Spænding	V~	230-240
Frekvens	Hz	50
Motorhastighed	min <sup>-1</sup>	3000
Nominel output	W	1800
Forhjulsdimensioner	"	7
Baghjulsdimensioner	"	10
Kapacitet i græsopsamler	l	50
Klippehøjde	mm	25 - 75
Klippebredde	mm	460
Vægt	kg	27

**Støj og vibrationer**

L <sub>pA</sub> (lydtryk)*	dB(A)	83,2
L <sub>WA</sub> (lydeffekt)**	dB(A)	92,6
Vibration***	m/s <sup>2</sup>	1,69
Usikkerhed		
* L <sub>pA</sub> K	dB(A)	3
** L <sub>WA</sub> K	dB(A)	2
*** K	m/s <sup>2</sup>	1,5



Brug høreværn.

**GARANTI**

Se garantibetingelserne i det vedlagte garantibevis.

**MILJØ**

Dit produkt, tilbehør og emballage skal sorteres til miljøvenligt genbrug.

**Kun for EU-lande**

Bortskaf ikke elektrisk værktøj i husholdningsaffaldet. I henhold til den europæiske retningslinje 2002/96/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dets implementering i national ret, skal elværktøj, der ikke længere kan bruges, indsamles separat og bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Forbehold for ændringer; specifikationer kan ændres uden yderligere varsel.



HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI





HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI



HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI



**VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
DECLARATION OF CONFORMITY  
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ**

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

**ART. NR. HYUNDAI 57056  
TYPE NR. ZF6129B**

**Elektrische grasmaaier  
Electric lawn mower  
Tondeuse à gazon électrique**

**Elektrischer Rasenmäher  
Elektrisk gräsklippare  
Elektrisk græsslåmaskine**

Dvize bv verklaart onder uitsluitend eigen verantwoordelijkheid dat dit product in overeenstemming is met de volgende normen of standaardisatiedocumenten:

Hiermit erklart Dvize bv eigenverantwortlich, dass dieses Produkt folgenden Normen bzw. standardisierten Dokumenten entspricht:

Dvize bv declares under its sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardization documents:

Dvize bv förklarar på eget ansvar att denna produkt uppfyller följande standarder eller standardiseringsdokument:

Dvize bv déclare sous son entière responsabilité que ce produit est conforme aux normes ou documents de normalisation suivants :

Dvize bv erklære under ansvarlighed at produktet er i overens-stemmelse med de følgende standarder eller standardiserede dokumenter:

EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008,  
EN 55014-1:2006/A2:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:1997/A2:2008,  
EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Volgens de bepalingen van de richtlijnen:  
According to the provisions of the directives:  
Selon les dispositions des directives :

Nach den Bestimmungen der Richtlinien:  
Enligt villkoren i direktiven:  
I henhold til følgende direktiver:

2006/42/EC, 2014/30/EU

Keuringsinstantie:  
Testing authority:  
Autorité chargée des essais :

Prüfinstanz:  
Testmyndighet:  
Testmyndighet:

TÜV SÜD Product Service GmbH, Munich, Germany

De technische documentatie is onder beheer van:  
Keeper of the technical documentation:  
Détenteur de la documentation technique :

Halter der technischen Dokumentation  
Bevakare av den tekniska dokumentationen:  
Beholder af den tekniske dokumentation:

A.N.P van Oort  
Directeur  
01-01-2021

Dvize bv  
P.O. Box 150, 1910 AD Uitgeest, The Netherlands  
service@dvize.eu, www.hyundaipowerproducts.nl

# HYUNDAI

POWER PRODUCTS

Imported/Distributed by  
P.O. Box 150  
1910 AD Uitgeest  
The Netherlands  
[service@dvize.eu](mailto:service@dvize.eu)  
[www.hyundaipowerproducts.nl](http://www.hyundaipowerproducts.nl)